

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỬA 3 Telephone: 203 (Adresse télégraphique) LUC-TINH - SAIGON

GIÁ BÁN Năm năm... 12.000 15.000 18.000 21.000 24.000

BÁN LẺ MỖI SỐ... 0.400 Báo báo thì số từ ngày không một ngày là một tháng và phải trả tiền trước.

Lục Tinh Tân Văn (LUC-TINH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO REUNIS)

聞新省六報日中南 JOURNAL QUOTIDIEN NHỰT BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chúa-nhựt

POUR LES ANNONCES S'ADRESSER: A Saigon: 423 Bureau du Journal rue Cava... A Paris: chez M. Mayeux...

NÊN CHIÊM NGHIỆM

Về sự gian xảo của khách Kiêu-cư

Tôi bình sinh tính hay chây-ỷ... Bối vực cho sự không hiểu phép nước, chẳng lẽ lại quen, cũng không sự thông láng thì mới, cũng không...

(tiểu luận về sự, có thể tiểu luận) cho về một cái bình trung-thực, và ba ò bình m, gọi nhân lại minh và...

NGHỀ VIẾT BÁO

Ưu đạo bất vụ bản

Nghề viết báo, chẳng phải là một nghề của người Á-nam... Nghề viết báo, chẳng phải là một nghề của người Á-nam...

Ấy là lúc còn cầm viết an lương... Ấy là lúc còn cầm viết an lương, Nay ra rồi, hèn-phách của tay viết...

HỮU CÔNG TẮC THƯỜNG

Câu đùng quan Chánh Đốc-học, xin ban giấy thường thấy Giáo Nguyễn-thanh-Nhân tại làng Vinh-gia Châu-Độc.

Bản quan Chánh-Đốc-học, vốn phước đức là người... Câu đùng quan Chánh Đốc-học, xin ban giấy thường thấy Giáo Nguyễn-thanh-Nhân...

ĐÔNG-PHÁP THỜI-SỰ

Nam-ky... Sao mà tàn đả vậy? Mạnh-tử-Đức-Cần, của ta cho Mạnh-tử-Đức-Cần, của ta cho Mạnh-tử-Đức-Cần...

VÔ TUYẾN-ĐIỆN

Ngày 2 và 3 Décembre 1924... Hải quân thượng-hải bị người Anh... Hải quân thượng-hải bị người Anh...

CUỘC GIẤY-QUYÊN THỰC-TẠI-BẮC-KY

(Số thứ hai) M. Nguyễn-Văn-Lý, Chargé de l'É-cole de Guep... M. Nguyễn-Văn-Lý, Chargé de l'É-cole de Guep...

ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI

ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI... ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI... ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI...

ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI

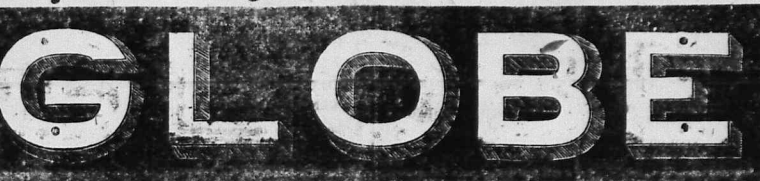
ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI... ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI... ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI...

ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI

ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI... ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI... ĐÓC-TRUNG-SAN-LAI...



Hãy hút thuốc 'gỏi' và thuốc điều **CÀ-LÔP**



Một cục xà-bông tốt thì ít hao kém

Khi nào các ông các bà có mua một cục xà-bông Cadum, thì phải rõ rằng cục xà-bông ấy đã làm ra để lâu rồi đúng cho thiệt khờ rảo, không còn chút chi v' ước dặng. Bởi được khờ rảo toàn vẹn tốt vậy, nên xà-bông Cadum ít hao, dùng lâu bằng hai xà-bông thường, hay còn ước nữa mau tang.

Savon Cadum

Công văn

QUAN ĐƯƠNG LỢI CÔNG ĐỒNG THANH PHỐ SAIGON
Thường vụ người đứng đầu
Chức vụ theo chỉ dụ ngày 11 tháng 12 năm 1920 của chính phủ...
Ngày 10 tháng 12 năm 1920.

NGHỊ ĐỊNH

Điều thứ nhất - Kể từ ngày 1 tháng 1920, các mặt thuế khóa là Thuế đũa bậy ra đứng thuế theo thuế tiêu thụ là thuế tiêu thụ...
Ngày 10 tháng 12 năm 1920.

Điều thứ hai

Điều thứ ba - Kể từ ngày 1 tháng 1920, các mặt thuế khóa là Thuế đũa bậy ra đứng thuế theo thuế tiêu thụ là thuế tiêu thụ...
Ngày 10 tháng 12 năm 1920.

Điều thứ tư

Điều thứ năm - Kể từ ngày 1 tháng 1920, các mặt thuế khóa là Thuế đũa bậy ra đứng thuế theo thuế tiêu thụ là thuế tiêu thụ...
Ngày 10 tháng 12 năm 1920.

Điều thứ sáu

Điều thứ bảy - Kể từ ngày 1 tháng 1920, các mặt thuế khóa là Thuế đũa bậy ra đứng thuế theo thuế tiêu thụ là thuế tiêu thụ...
Ngày 10 tháng 12 năm 1920.

Điều thứ tám

Điều thứ chín - Kể từ ngày 1 tháng 1920, các mặt thuế khóa là Thuế đũa bậy ra đứng thuế theo thuế tiêu thụ là thuế tiêu thụ...
Ngày 10 tháng 12 năm 1920.

Điều thứ mười

Điều thứ mười một - Kể từ ngày 1 tháng 1920, các mặt thuế khóa là Thuế đũa bậy ra đứng thuế theo thuế tiêu thụ là thuế tiêu thụ...
Ngày 10 tháng 12 năm 1920.

Cải tài của người đời

Cải tài của con người nghĩa là gì? phải-minh đượ những việc gì mà người ta chưa nghĩ tới, khoan-trường được để gì mà người ta chưa làm qua.

Nói tóm lại một đời là những việc gì của mình làm đến là hay, giỏi hơn của người; học-thuật của người thì mà mình, của mình thì tinh thông; công nghệ của người thì vụng về, mà của mình thì khéo léo hay năng lực là.

Cải tài có phải ai cũng có được chăng? Theo triết lý người thì chắc không; nếu ai ai cũng có thì được, thì cái tài có gì-trừ gì đi nữa. Vậy nên muốn cho có tài, thì phải học-sĩ, phải nghiêm chỉnh, tìm tòi, tập-tập tài mà có, thành một người có tài được. Tài mà không kiếm như vậy, là ai làm được, mới có được.

Tương thời đại cạnh-tranh này, các nước bên A-M, còn ai mà không đua tranh với ta, ganh gờ với ta; người có tài hay, có tìm ra tài khác, công nghệ của con, tài là tìm kiếm mà học đối theo cho kịp người số tài.

Người A-M có đủ nghị-hành cho đến đời đời của ta mà là ở trong tinh thần, họ học hành thì, tiến bộ gấp-tai mà đượ tan thành một cái tài xuất chúng ai cũng vậy lòng thỏm chí.

Người Á Mỹ nay đua tranh nhau về chữ tài, lao vầy mà v' ủa-bạc của người mà chúng như tài của, học chữ này.

Tuy vậy mà thật là buồn cho người mà, là ai tranh đua mà v' của cái tài người đi học thì chỉ tranh nhau về cái tài g'ấp đượ đượ cao hơn của người mà chúng như tài của, học chữ này.

Như thế, bởi chúng mà mà người đi đượ gọi là một người có tài, v' tiến bộ của họ ra công mà chúng như người. Lời này là lòng mong muốn người!

HUYỆT NHƯ

Ngày 10 tháng 12 năm 1920.

QUINOFORME

Ngày 10 tháng 12 năm 1920.

PHÒNG TRỜNG RĂNG VINCENTI
Quan Tân-đi Leong y MALZACH & Paris
Chuyên nghề trị bệnh đũa bông và răng, trồng răng vàng và các thứ
Đay thép số 371
Số nhà 22 đường Lagardière
Khởi binh từ 9 giờ đến 12 giờ mỗi bữa và đến chỗ kỹ học

Fảng an VELO-SPORT
ở góc đường Catinat và Turc
Số nhà số 26 - SAIGON
Hai bữa của các hãng xe máy WONDER, RO RET, RO AND và BINOLO HAVAT.
Nhà sản xuất máy, lắp ráp, sửa chữa tất cả các chi-đơn của xe máy hãng WONDER của hãng chế-thành lớn.
Mời các tên Van Havel, các xe máy, các xe gắn, nhất là trong các dịp lễ và các dịp khác.
Số nhà số 26 - SAIGON

INDUSTRIELLE
DENIS FRÈRES
La Brie & Saigon, Hanoi, Pnom-penh và Tourane
Hàng ngũnh & tại Vientiane (Kinh-đô Lào)

TRƯỜNG DẠY LÀM SƠ SÁCH
Đang P. LAUB, thành Tân-đi (thành-định) ở góc đường Catinat và Turc

LỚP DẠY LÀM VÀ GIỮ SƠ SÁCH
Đang P. LAUB, thành Tân-đi (thành-định) ở góc đường Catinat và Turc

CÔNG LẮM SẮP ĐẶT VÀ GIỮ SƠ SÁCH
Đang P. LAUB, thành Tân-đi (thành-định) ở góc đường Catinat và Turc

ĐẠI DẠY TIẾNG
Đang P. LAUB, thành Tân-đi (thành-định) ở góc đường Catinat và Turc

UGEOL
Đang P. LAUB, thành Tân-đi (thành-định) ở góc đường Catinat và Turc

Tiền cho qui vị
Bên hiệu trước kia là P. Cholou Đương Quảng tổng cái P. de Canton số 23, hiệu HIỆP TÂN, chuyên làm bánh Măng, Diêm, Lãng, thuốc và các thứ khác.
Số nhà số 23 - SAIGON

Sông lau nhờ rượu
Số nhà số 23 - SAIGON

CON SƠ
Số nhà số 23 - SAIGON

Máy cày vàng
Số nhà số 23 - SAIGON

VIELLE CURE
Số nhà số 23 - SAIGON

BISCUITS OLIBET
Số nhà số 23 - SAIGON

Sinh BIF-QUI
Số nhà số 23 - SAIGON

Đang P. LAUB
Số nhà số 23 - SAIGON

Société Anonyme des Fileries de l'Indochine

Hội dệt danh chuyên nghề làm và bán

NGÔI GẠCH

VÀ CHẤU ĐÈ TRÔNG KIẾN

Ngôi 22 miếng lợp được 1 thước vuông (úp mái đôi)

Gửi thơ xin sách kiểu mẫu ngôi và gạch

Nhà việc ở tại đường Charner, số 34 — Saigon

Dây thép số 10

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

số 100

“LƯU THƯ TÂN VÀNG”

HAY DẸY XIN DỪNG DIP

Ha gia xuống nhiều CHO

XE-MAY HIỆU: "ELDEE"

Xe thường đơn, xăng, đồ sơn, có frein, ống bôm và tui đồ... 50 00

Xe đơn có frein, ống bôm và cái tui... 58 00

Xe thường đơn đồ phụ tùng, miễn sắc hay là cây, có frein, ống 10 v, tui đồ 35, tui đồ, rarter và 1 cái đèn đã tốt lắm, giá riêng... 58 00

Những người ở Lào-Linh, xin gửi thơ mua và gửi trước \$300, còn lại thì gửi theo cách ghi tên hàng cho hãng:

«Au Sportif Français»
13 Rue d'Espérance, Saigon.

XE MÁY ĐẠP CỦA HÃNG L. GAFFORT

biên "ALCYON"
SỬA LẠI HÃNG MỚI

Hàng bán khai trường Trường đua số máy đạp tại Saigon bán phải mới người Langon và Nam phần thường của người Việt Nam, bán thì M. Le STUFF người số máy đạp biên ALCYON là hàng thật.

Các bạn phải mới người Annam đã lính phải mới khai trường thì M. Trần-ơn-THINH hàng thật M. Trần-ơn-CHÂN hàng thật, hai vị kỹ công nghệ số máy đạp biên ALCYON.

L. GAFFORT,
P. 20, 30, 32, Rue Colbert - SAIGON.

ho quý vị

Đề cập đến chuyện của Canton... (text continues vertically)

VIN TONIQUE
ET
BI-NUTRITIF
Du Docteur RIP

Vệ-sinh TỬ của Lương-y RIP chỉ ra

Một thuốc rượu này là vị đại đấng cứu thế... (text continues)

GIÁ MỖI VỊ LÀ BA ĐỒNG BẰNG

Có thể bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marins số 189 Cholon.

Dépot Pharmacie Franco-Louis 189 Rue des Marins Cholon.

Rượu hiệu RHUM DU PILAR này

Trở lại hàng LUCIA

Loại một thứ rượu đại bình mà rộng, nên mua thêm

Nếu ai thường dùng rượu này, thì tinh thần rõ rệt... (text continues)

Thiệt là một thứ rượu rất hữu ích; xin chú-tôn mua thử nđồng, thì mới rõ là vật hữu dụng.

Như có mua, xin hãy nhìn cho kỹ nhãn hiệu: chữ vàng, lịch chính giữa trong thì có ảnh Đức chúa sa, một biểu thiên, tay bồng cờ, phía dưới một khối lớn đồ giả mạo.

L'Union Commerciale Indo-chinoise & Africaine
34, Boulevard Charner. — Saigon

SÁCH NÉN XEM

Viết về đời và... VIỆT NAM TRANG... (text continues)

Không phải đồ giả

Hãng BOY LANDRY chúng chắc rằng từ xưa... (text continues)

Đip tót

Một chiếc FIAT 10 C. v. còn mới, màu... (text continues)

Vệ-sinh chung

Ái có ý xem xét kỹ thì thấy rõ... (text continues)

SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG MONT BLANC

SỮA CỦA NGƯỜI PHÁP LẮM RA

THỨ SỮA TỐT KHÔNG CHÈ NÀO CHÈ

LÀ THỨ SỮA TỐT

Đang giữ cho còn sữa tươi - Bằng một công - Bằng đường người bình

SOCIÉTÉ MARCAILLONNE de l'Outre-Mer
Thống-Obier, Saigon, La Hai

Phân thưởng quý trọng
Cho những người hút thuốc JOB

Hãy nên hút thuốc JOB vì mới được ngon lại, không khổ... (text continues)

Thuốc JOB trở lại hàng BOY LANDRY ở gần nhà hát Tây.

Vậy chúng ta hãy nên hút rượu thuốc JOB hay là không hút thuốc.

nhờ rượu

Đã bán nhiều... (text continues)

ĐAU MẮT ĐẸN BÀN

NO LÀ... (text continues)

ĐAU MẮT ĐẸN BÀN

NO LÀ... (text continues)

ĐAU MẮT ĐẸN BÀN

NO LÀ... (text continues)

ĐAU MẮT ĐẸN BÀN

NO LÀ... (text continues)

VILLE CURE

Chợ hàng Denis Frère... (text continues)

MÀ DUNG

THUỐC HƯNG... (text continues)

XO

Đã bán nhiều... (text continues)

ĐANG

Đã bán nhiều... (text continues)

Nội vụ rồi, quan Hoá lại đặt ra... (text continues)

Đã một mình quan Hoá... (text continues)

Chàng đi ăn... (text continues)

Ngủ vậy... (text continues)

THUỐC TIỂU ĐỀ ƯỚNG LẠI

“VICHY-ÉTAT”

Đã bán nhiều... (text continues)

khép phần ngon... (text continues)

Chỉ một... (text continues)

Đã bán nhiều... (text continues)

DỪNG SỮA BỘT

NESTLÉ

thì giá trẻ gì cũng đều trở nên mạnh được

Từ Nam chí Bắc

Quốc Tế Nam chí Bắc... từ Nam chí Bắc...

XE MÁY ĐẠP CÀ HANG L'AUTOMOTON... GRAND LUXE DE MALBROUGH

DAI-ICH... Kinh trình Lữ Cầu Cầu trên...

NE FUME QUE LE NIU... NIU... GIẤY THỐT HƯƠNG

NHÀ CHỤP HÌNH MỸ NGHỆ... KHANH KÝ và công ty

POUGUES... Nước POUQUES... BẮC LỘC

INJECTION PEYRARD D'ALGER... Thuốc tiêm hiệu lực

BÌNH LIỆT KHÍ... BẮC LỘC và công ty

SÁCH CÁC SẮC THUÊ CHÁNH NGHẠCH... Ông có các sắc thuế...

HANG BUON Nhập-cảng & Xuất-cảng... LANH VIỆC - BÁN SI

Rượu trắng BOURDOU... Rượu hạt dẻ và Sirop

Nước tẩy dẻ... BOURGOINE và BORDELAISE

NÁ LAY... 4 cây cho mỗi...

BÌNH LIỆT KHÍ... BẮC LỘC và công ty

ĐỒNG HỒ HIỆU REINE des MONTRES... Vàng Hướ-ký - 10 rubis

Trung-Bắc... KINH-ĐO... SỔ lĩnh tổng chính ở Trưng-Kỳ

Trần lự thú nhĩ... Ngày 25, 26 tháng chạp...

BẠC NINH... Ngụm 10-10... Văn ở phố...

HUNG-YÊN... Cái gương của nhà nghề... Văn ở phố...

BẮC NINH... Ngụm 10-10... Văn ở phố...

Công châu-vị nghệ-chủ... Có một hồ Núi-Linh...

THUỐC ONGUENT FOSTER... Thuốc chữa bệnh...

THUỐC ONGUENT FOSTER... Thuốc chữa bệnh...

THUỐC ONGUENT FOSTER... Thuốc chữa bệnh...

THUỐC ONGUENT FOSTER... Thuốc chữa bệnh...

C.J. BONNET... HẸY HAI CỜ ĐỒNG CẢI HÌNH

L'AIT CONDENSE DANCOW... DANISH DAIRIES MILK EXPORT LTD.

THỜ RƯỢU Quinquina Saint Raphaël... Uống và Bu Ti Vi

Maison DENIS FRÈRES d'Indochine SAIGON... Khai hóa một số

NHỊ - THIÊN - ĐƯƠNG... PHARMACIA ASIATIQUE